



Native Women's
Association of Canada

L'Association des
femmes autochtones
du Canada

Head office

85 Albert Street, 12th floor
Ottawa, Ontario
K1P 6A4
T: 613-722-3033 613-722-7687
Toll: 1-800-461-4043

reception@nwac.ca www.nwac.ca

Giizhaa agaa Yaajig Kwewog miinwaa Madookdaagewin Dibizhigaadeg Ngika Kinowaabmijigewin

Zhisewin owi Wiikodowenjigewin zhiwe owi IAA

Wegnesh owi Madookdaagewin Dibizhigaadeg?

Owi *Madookdaagewin Dibizhigaadeg Inaaknigewin* (IAA) akinaan newen gizhizhawiziwin etemigag biinjiwiing owi Gichi Gimaa maampii Gaanada ada dibizhigaadenon miinwaa wegwen gekenjigaadegin age dibewegenjigaadegin awii giizhendamang endagwen nankiiwin aji minwaabmijigaadeg. Owi IAA age giizhaakinige newen e'penimandaagwog awii minwaabmijigaadeg aji miigweng.

Owi zhibiigan owa IAA adaa makigaade mazinaateseg biiwaabikong maampii: <https://laws-lois.justice.gc.ca/eng/acts/I-2.75/FullText.html>

Miziwebiigan owi madookdaage dibizhigewin (IA) zhichigewin miinwaa enaangizhewaad miinwaa nyaagdowendamowaad gewe nowonj yaawijig adaa mikigaade zhinda: <https://www.canada.ca/en/impact-assessment-agency/services/policy-guidance/impact-assessment-process-overview.html>

Naanan tenon nankiiwinan owi madookdaagewin dibizhigaadeg zhiwe owi IAA: Inaakonigeng, mdookdaagewin dibaajimowin, mdookdaagewin dibizhigaadeg, giizhendamowin zhichigaadeg, miinwaa shkwaa giizhaaknigeng **Manda mazinigan waamdownan zhisewinan gewe Giizhaa Agaa Yaajig kwewok awii wiidokaaziwaad ensa bezhig gwa ninda naanan nankiiwinan.**

Aaniish nindaa enaabidagigin owi mdookdaagewin dibizhigaadeg?

Aanowi gwa temgag megwaach agwa 15 e'waawinjigaadegin enaabidagikin owi IAA, owi memdage enda gshkitoong owi IA maampii naaknigewin aawan awii waawinjigaadeg myaanaadag miinwaa e'nishing madookdaagewinan newen enaaknigaadeg nankiiwinan awii dibewegenjigaadeg endagwen mabidijechigaadeg owi nankiiwin aji aawing bemaadizijig age nishing. Gamaaminig newen IAA ado nabadag e'waawinjigaadeg nowendaagodon Giizhaa Agaa Yaajig Bemaadizijig, digosinon: gagaandinigaadeg wiiji nakiindiwin, wiijitowin miinwaa ginondiwin gewe Gichi Gimaa miinwaa Giizhaa agaa Yaajig bemaaknigejig (IGBs) miinwaa



Native Women's
Association of Canada

L'Association des
femmes autochtones
du Canada

Head office

85 Albert Street, 12th floor
Ottawa, Ontario
K1P 6A4
T: 613-722-3033 613-722-7687
Toll: 1-800-461-4043

reception@nwac.ca www.nwac.ca

Giizhaa agaa Yaajig Bemaadizijig woshme niibna zhiwe IAs; gagwekwenjigaadeg minaadanjigaadeg dibiniweziwinwaa gewe Giizhaa agaa Yaaji bemaadizijig zhiwe IA nankiiwin miinwaa giizhendamowin zhichigaadeg; miinwaa gagwekwenjigaadeg owi Giizhaa agaa Yaajig gikendamowinwaa dibaamjigaadeg zhiwe IAs.

Wegnesh dnowaa nankiiwinan e'digosing owi madookdaagewin dibizhigaadeg?

Nankiiwinan digosinon owi IAA giishpin migising zhiwe owi dinowaa wiiyaw nakiichigaadeg zhiwe e'digosin *Wiiyaw Nakiichigaadeg Naaknigewinan* (age ezhi gikenjigaadeg "Owi Nankiiwin Zhibiigaadeg") maage owa Gimaa Nyaagdowendang Aki miinwaa E'Zhiwebak Akiing Aanjiseemigag Gaanada waawiindaanaa-aa owi wiiyaw disinon dibegenjigaadeg owi IAA. Owi Nankiiwin e'dibegenjigaadeg owi IAA azhi ginowaabmijigaade "e'waawiinjigaadeg nankiiwin".

Owi nankiiwin zhibiigaadeg adaa makigaade maampii: <https://laws-lois.justice.gc.ca/eng/regulations/SOR-2019-285/index.html>. Gagwech agwa, ninda danankiiwinan digosinon:

- Ozhichigewin danankiiwinan zhiwe gichi kiing bibaayaang miinwaa e'ganawenjigaadegin akiin;
- Owi zhichigaadeg, bamibidechigaadeg, nigaazijigaadeg maage webinigaadeg nowonji dinowaa moniganan miinwaa bootaaganan gnowaabmijigaadeg owi minik e'gshkiowaad awii zhitowaad;
- Ozhichigaadeg, bamibidechigaadeg miinwaa nigaaijigaadeg newen nuclear wiigwaaman;
- Bimide miinwaa bimide bamigaadeg, zhichigaadeg, zhaabwaazhigawichigaadeg miinwaa ataaso wiigwaaman;
- Owi zhichigaadeg, bamibidechigaadeg, nigaazijigaadeg maage webinigaadeg newen waasamowin bimibideg nagishizhiin;
- Owi zhichigaadeg, bamibidechigaadeg, nigaazijigaadeg maage webinigaadeg newen bamideg nagish bimaabiising; miinwaa
- Owi zhichigaadeg, bamibidechigaadeg, nigaazijigaadeg maage webinigaadeg newen nowonj aanji nikaazang mashkowiziwin nankiiwin.

Aapiish age makamaamba gikendamowin owi IA zhichigewin gewe Giizhaa Agaa Yaajig bamaadizijig?



**Native Women's
Association of Canada**

**L'Association des
femmes autochtones
du Canada**

Head office

85 Albert Street, 12th floor
Ottawa, Ontario
K1P 6A4
T: 613-722-3033 613-722-7687
Toll: 1-800-461-4043

reception@nwac.ca www.nwac.ca

Owi Nakii Gamig agii zhitonan giikimegwin gewe Giizhaa Agaa Yaajig wiidokaaziwaad zhiwe IA adaa makigaadenon maampii: <https://www.canada.ca/en/impact-assessment-agency/services/policy-guidance/practitioners-guide-impact-assessment-act/interim-guidance-indigenous-participation-ia.html>.

Nankiiwin 1: Inaakonigeng

Giishpin owi enaaknigaadeg nankiiwin aawang e'waawiinjigaadeg nankiiwin, owa ezhitod owi nankiiwin aabdeg ada miinaan owi Madookdaagewin Dibizhigaadeg Nakii Gamig maampii Gaanda ("owi Nakigamig") owi Ntam Nankiiwin Dibaajimigaadeg. Owi IPD aabdeg awii digosin miyaa gikenjigewin, e'digosin zhibiigaaziwaad Giizhaa agaa Yaajig Bemaadizijig wiijiwewinan gnimaa age madookdaagaazijig owi nankiiwin miinwaa maandobiigaadeg newen wiikodowenjigewinan agaa tegin gwanda wiijiwewinan, e'dagosin maamowi biigan newen memdage naagaanendaagwog agaa biijigaadeg zhiwe nkwehshkdaadiwinan, miinwaa dibaachigaadeg newen awaa ani zhichigeng awii wiikodowenjigeng. Owi moshki zhibiigan owi gikendamowin aabdeg awaa digosijigaadeg zhiwe IDP, gnowaabmdan: <https://laws-lois.justice.gc.ca/eng/regulations/SOR-2019-283/index.html>.

Zaam IAs aabdeg awii dibaamjigaadenon madookdaagewinan owi nankiiwin age tegiba newen Giizhaa agaa Yaajig bemaadizijig ado dibiniweziwiniwaan miinwaa age Giizhaa agaa Yaajig gikendamowinwaa miinwaa aazhidesemigag gikinwaajinaagoziwin miinwaa yaawiyin newen bkaan aanin yaawiyin debwewinan, Giizhaa agaa Yaajig odenwinan, wiiji-ewinan miinwaa bemaadizijig e'dagokaazijig zhiwe wiiba inaaknigeng wiikodowenjigewinan adaa gajitona-aa awii gikendamowaad endagwen owi e'naaknigaadeg naakiiwin aji madookdaagemigag aanin ninda debwewinan.

Giizhaa agaa Yaajig kwewog gagwech agwa bkaan adazhi madookdaagiwan newen endodaagemigag newen gizhizhawiziwin zhichigewinan miinwaa agwa gagwech woshme bangii yaawog zhiwe gagwejimigowin miinwaa gimaakidaage zhichigewinan miinwaa giizhendamowin zhichigaadeg. Amii maanda bezhig yaawang enji gichi piitendaagwog gewe Giizhaa agaa Yaajig kwewog awii obinimowaad newen zengendimogwaad owi apii shki maajitaang inaakonigeng.

Zaam wiikodowenimigewin zhiwe IA nankiiwinan adaa shpangidenon, Giizhaa agaa Yaajig kwewog adaa gagwedwewog zhoonyaa awii binmowaad gikendaasowin, dibishko gonaa owi Nakiiwin ado Giizhaa Agaa Yaaji Eyaajig Enigokwaag Aasgaabwitaagewin Zhichigewen. Woshme gikendamowin maanda zhichigewin adaa makigaade maampii: <https://www.canada.ca/en/impact-assessment-agency/services/public-participation/indigenous-capacity-support-program.html>.



Native Women's
Association of Canada

L'Association des
femmes autochtones
du Canada

Head office

85 Albert Street, 12th floor
Ottawa, Ontario
K1P 6A4

T: 613-722-3033 613-722-7687
Toll: 1-800-461-4043

reception@nwac.ca www.nwac.ca

Aaniwi agwa gaawii naasaab awisiwog Giizhaa Aгаа Yaajig odeniwin miinwaa wiiiji-ewin, aanin naasaab zanagendamowinan gewе Giizhaa aгаа Yaaji kwewog newen owi zhichigaadeg gizhizhawiziwin digosinon:

- Naasaab wiidokaazang zhiwe zhichigewinan miinwaa giizhendamowin zhichigewin newen gagwejimigowin miinwaa nakomidowinan madokidaagemigag bimaaknigaadeg Giizhaa aгаа Yaaji akiin miinwaa naabijichiganan;
- Mina bimaadiziwin miinwaa waakiiwin znagendamowinan, memidage gwa:
 - Giigsemigag minik mazhiwe aakwaadiziwin miinwaa bemaadizijig daaweng e'nowendaagwog newen gizhizhawiziwin nakii gamgoon;
 - Enji nakiing miikinjiewin miinwaa dibasenjigewin gewе Giizhaa aгаа Yaajig kwewog zhiwe monigeng miinwaa mishkowiwin nankiiwinan;
 - Giigsemigag minik wiiijiwaagan agoopajichigewin, mimaajigowin miinwaa inendamowin mina yaawin miinwaa nisidizang e'nowendaagwog newen gizhizhawiziwin nankiiwin; miinwaa
 - Znagsiwin owi mina yaawin miinwaa zhiwejige zhichigewinan e'nowendaagwog newen gizhizhawiziwin nankiiwinan;
- Madookdagewinan newen nankiiwinan odi Anishinaabe akiing miinwaa owi nankiing inaadiziwin zhichigewinan;
- Ondaadiziwin znagendamowin, digosinon:
 - Maanaaji madookdaagewinan newen gizhizhawiziwin nankiiwinan zhiwe Anishinaabe ondaadiziwin zhichigewinan miinwaa debinigaadeg gidaanjiigaadeg akiing miijim;
 - Naasaab nakiiwin, inanokiiwin mbishkaag, zhinomaadiwin miinwaa gikinoo amaagewin zhisewinan; miinwaa
- Akiing ezhiwebak mdookdaagewinan owi bimaadag bebakaan, nibiish, aanjiseemigag kiing ezhiwebak miinwaa miijim gshkiiwising miinwaa akiing miijiman.

Owi IPD dash gagwaakogaade zhiwe owi Nakii Gamig biiwaabikonsing bosibiigewining. Maanda miigwemigad gewе bemaadizijig awii diwisewaad awii digokaaaziwaad weweni minwendaagwog zhiwe zhiitaang gnimaa temgag IA maanda nankiiwin. Owi Nakii Gamig age adaa nendam awii ginonaad wegwen agwa Giizhaa aгаа Yaajig wiiiji-ewin gnimaa age madookdaagaaziwaad maanda nankiiwin. **Maakibii-an owi Nakii Gamig aabdeg adaa nendam awii ginonaad wegwen agwa Giizhaa aгаа Yaajig wiiiji-ewin, gaawiin goweta gewе IGBs.** Maanda digosinon wiiiji-ewinan miinwaa wiiji nakiindiwinan e'giigidotamowaajig Giizhaa aгаа Yaajig kwewog.

Owi Nakii Gamig aabdeg ada miinaan owa inaakiniged owi maadobiigan newe znagendamowinan (SoI) e'digowendaagwog owi nankiiwin, digosin znagendamowinan aгаа biijiigaadeg



Native Women's
Association of Canada

L'Association des
femmes autochtones
du Canada

Head office

85 Albert Street, 12th floor

Ottawa, Ontario

K1P 6A4

T: 613-722-3033 613-722-7687

Toll: 1-800-461-4043

reception@nwac.ca www.nwac.ca

bemaadizijig ginongaaziwaad miinwaa wiiji dinaangidoniwin gewe Giizhaa agaa Yaajig waajii-ejig. Owi Nakii Gamig aabdeg ada gwaakwaan owi SoI zhiwe ado waasamoo-asabi mazina-igan.

Owa inaakniged aabdeg ada nakwetwaan owi SoI azhibiigaadeg miinaawaad owi Nakii Gamig owi wiindamaagewin owi nikiiyaa waazhi nakweshkimowaad newen znagendamowinan agaa biijigaadegin zhiwe SoI miinwaa digosidod wiinge biigaadeg dibaajimowin owi Nankiiwin (DPD). Owi Nakii Gamig dash miinwaa aabdeg ada gwaakwaan owi agaa moshkinebiigaadeg dibaajimowin zhiwe ado waasamoo-asabi mazina-igan.

Owi Nakii Gamig dash miinwaa aabdeg ada giizhendang, makwendamowaad newen madookdaagewinan newen Giizhaa agaa Yaajig bemaadizijig ado dibiniweziwiniwaa miinwaa e'kidowaad Giizhaa agaa Yaajig wiijii-ewinan, miinwaa age bkaan gego, endagwen owi nankiiwin aabdeg aji maajitaad IA. Giishpin owi Nakii Gamig giizhendang aabdeg awii zhichigaadeg IA, owi nakii gamig aabdeg, biinji 180 giizhigad onji apii owi Nakii Gamig aaswakang owi IPD ado waasamoo-asabi mazina-igan, ada miinaan owa inaakniged owi, miinwaa age bkaan gego,

- dibaajimowin owi maajitaamigag owi IA ezhisidod owi gikendamowin miinwaa ndakenjigewin owa inaakniged aabdeg awaa miigwed;
- Giizhaa agaa Yaaji bemaadizijig Wiikodowenjigewin miinwaa Wiijiindiwin inaaknigewin (IEPP);
- inaaknigewinan owi bemaadizijig awii digokaaziwaad; miinwaa
- Owi Bezhihong Madookdaagewin Dibaajimowin Naagjigewinan (zhibiigaadeg owi gikendamowin owa inaakniged aabdeg awaa miigwed zhiwe ado madookdaagewin dibaajimowin).

Giizhaa agaa Yaajig bemaadizijig ada aabaji tenoon zhisewinan awii ginoondiwaad owa Nakii Gamig owi zhichigaadeg ninda naaknigewinan miinwaa naagzowaabmjiganan.

Owi Nakii Gamig dash miinwaa aabdeg the gwaakwaan owi dibaajimowin maajitaamigag owi IA odi ado waasamoo-asabi mazina-igan.

Owa Gichi Wegimaawid gnimaa, giishpin aawang bemaadizijig e'nishing, maage aabdeg aanin bkaan dnowaa ezhiwebak, ada gagaandinaan owi IA odi aanji nda' gikenjigejig biinji 45 giizhigad agii gwaakogaadeg owi dibaajimowin maajitaamigag owi IA odi Nakii Gamig waasamoo-asabi mazina-igan.

Aanji nda' gikenjigejig ado naangzhewinwaa, miinwaa age bkaan gego, zhitowaad IAs newen nankiiwinan abi gagaandinimaagaaziwaad, digosinon bemaadizijig bazindaagewinan maagwemigag gewe bemaadizijig woshme weweni minwendaagwog zhisewin awii digokaaziwaad, miinwaa zhitowaad miinwaa miinaawaad owa Gichi Wegimaawid



Native Women's
Association of Canada

L'Association des
femmes autochtones
du Canada

Head office

85 Albert Street, 12th floor
Ottawa, Ontario
K1P 6A4

T: 613-722-3033 613-722-7687
Toll: 1-800-461-4043

reception@nwac.ca www.nwac.ca

dibaajimowinan e'digosing gikendamowin newen endodaagemigag owi nankiiwin miinwaa Giizhaa agaa Yaajig gikendamowinwaa agaazhi dibaamjigaadegiba zhiwe dibizhigan nankiiwin.

Giishpin owi IA gagaandinigaadeg odi aanji nda'gikenjigejig, owa Gichi Wegimaawid adaa wijiwe newen bezhigwendamowinan gewe IGBs awii zhitowaad maamowi aanji nda'gikenjigejig. Giishpin owi IA gaawii gagaandinigaadesinag odi aanji nda'gikenjigejig, owi Nakii Gamig naangizhe awii zhitod owi IA miinwaa aabdeg ada zhibii-aan ado dibaajimowin owi nikiiyaa gaazhi dibaamidang miinwaa gaazhi nikaazad wegwen agwaa Giizhaa agaa Yaajig gikendamowinwaa agaa debinang owi onji owi agaa waawinjigaadeg nankiiwin.

Ado downjigewinan gagwekwendaagwod, zhiwe Giizhaa agaa Yaajig kwewog miigwewaad gikendamowin newen madookdaagewinan owi inaaknigaadeg nankiiwin wegwen agwa owa Nakii Gamig maage owi aanji nda'gikenjigejig, maanda gikendamowin aabdeg ada naanaagdownjigaade. Owi Nakii Gamig maage aanji nda'gikenjigejig aabdeg ada waabmdowena-aa owi nikiiyaa owi gikendamowin gaazhi naanaagdownjigaadeg.

Nankiiwin 2: Madookdaagewin Dibaajimowin (IS)

Owa e'naakniged aabdeg ada zhitoon miinwaa ada miigwen madookdaagewin dibaajimowin (IS) odi Nakii Gamig biinji nisiwe biboon owi giizhigad owi wiindamaagewin owi maajitaamigag owi IA agii agwaakogaadeg odi Nakii Gamig waasamoo-asabi mazina-igan. Owi IS aabdeg ada digosidon kina gikendamowin miinwaa nda kenjigewin agaa waawinjigaadeg zhiwe owi Nakii Gamig wiindamaagewin maajitaamigag owi IA. Giishpin owa Inaakoniged gaawii miinaasig owi Nakii Gamig owi gikendamowin miinwaa nda kenjigewin nendowendaagwog biinji nisiwe biboonigag (maage agaa bagidinigaadeg aankesijigaadeg owi apii), owi IA ada nigaazijigaadeg.

Aabdeg awii miigweng gikendamowin nendowendaagwog zhiwe wiindamaagewin awii maajitaamigag, owa inaakoniged aabdeg ada wiikodowinimaan gewe a'madookdaagaazijig Giizhaa agaa Yaajig bemaadizijig miinwaa gewe Giizhaa agaa Yaajig kwewog aabdeg awii nkweshkigaadeg owi nendowendaagwog awii aazhidesemigag gikinwaajinaagoziwin miinwaa yaawiyin newen bkaan aanin yaawiyin debwewinan.

Owi Nakii Gamig ada gnowaabmdaanaa-aa owa inaakoniged ado IA enkaazijig owi Bezhigo Madookdaagewin Dibaajimowin Naagjigewinan (TISG) (<https://www.canada.ca/en/impact-assessment-agency/services/policy-guidance/practitioners-guide-impact-assessment-act/tailored-impact-statement-guidelines-projects-impact-assessment-nuclear-safety-act.html>). Maanda gnowaabmjigewin giizhendamowin endagwen owi IS miigwemigad owi nendowendaagwog gikendamowin miinwaa nda gikenjigewin, e'dagosin gikendamowin e'nowendaagwog



Native Women's
Association of Canada

L'Association des
femmes autochtones
du Canada

Head office

85 Albert Street, 12th floor
Ottawa, Ontario
K1P 6A4
T: 613-722-3033 613-722-7687
Toll: 1-800-461-4043

reception@nwac.ca www.nwac.ca

wiikodowenjigewin Giizhaa Aгаа Yaajig bemaadizijig, megwaa ezhi webak gewe e'madookdaagaazijig Giizhaa aгаа Yaajig bemaadizijig, miinwaa madookdaagewinan gewe Giizhaa aгаа Yaajig bemaadizijig miinwaa ado dibinewiziwinwaa. Giishpin owi IS gaawii miigwesig nendowendaagwog gikendamowin, owi Nakii Gamig ada downimaan owa Inaakniged awii miigwenid woshme gikendamowin.

Owi Nakii Gamig wiikojinaan bemaadizijig, aanin gimaa gamig bebakaan enankiijig miinwaa nakii gamgon, Giizhaa aгаа Yaajig bemaadizijig miinwaa gaa ako dibenjigejig owi ndakenjigaadeg owi IS. Giishpin owi Nakii Gamig debwewendang owi IS, ado gagwaakwaan oda giizhendamowin zhiwe ado waasamoo-asabi mazina-igan. Wegwen agwa znagendamowinan owi IS owi wiikodowenjigewin, megwaa ezhi webak, maage madookdaagewinan owi nankiiwin ezhi nowendaagwog gewe Giizhaa aгаа Yaajig kwewog adaa biijigaadenon jibwaa owi Nakii Gaamig aaswaakwang ado giizhendamowin minwaabmdang owi IS. Nondesegin zhiwe IA adaa maajidodaagemgadon madookdaagewinan owi IAs awii gshkitowaad awii naagdowendang miinwaa nakwetang madookdaagewinan gewe Giizhaa aгаа Yaajig kwewog.

Giishpin owi IA gagaandinigaadeg odi Aanji Nda'gikenjigejig, owi Nakii Gamig gnimaa adaa aabaji downmaan owa inaakniged awii maandonang gikendamowin miinwaa zhitod nda gikenjigewinan apiinish owi Aanji Nda'gikenjigejig maajiishkaachigaadeg.

Biinji 45 giizhigag owi giizhigad owi Nakii Gamig gwaakwang owi dibaajimowin zhiwe ado waasamo-asabi mazina-igan owi IS minwaabmjigaade, owa Gechi Wegmaawid aabdeg awii maajitaaton naagijigewinan awaa nankiing owi nda'gikenjigejig giishpin owi IA gagaandinigaadeg owi Aanji Nda'gikenjigejig. Owi Nakii Gamig aabdek ada waawiinaa-aan bezhig maage woshme waajii-ejig owi Nda-gikenjigejig biinji 45 giizhigad minik zhiwe zhibiigaaziwaad gikendaasojig bemaadizijig aгаа maajiishkaatod owa Gechi Wegmaawid.

Nankiiwin 3: Madookdaagewin Dibizhigaadeg (IA)

Owi Nakii Gamig naangizhe awii zhitod owi IA owi nikiiyaa maagwemigad zhisewinan gewe bemaadizijig awii weweni minwendaagwog wiidokaaziwin. Gewe Giizhaa aгаа Yaajig kwewog nekweshkmowaad znagiziwin awii wiidokaazang zhiwe nankiiwin owi nikiiyaa wiikodowenjigewin miinwaa ginondiwin nankiiwinan gewe Giizhaa aгаа Yaajig bemaadizijig, ninda bemaadizijig wiidokaazang zhisewinan miigwemigad bkaan dnowaa nikiiyaa awii biijigaadeg znagendamowinan.

Owi Nakii Gamig aabdeg awii gwaakwaan kowe zhibiigan owi ado IA dibaajimowin zhiwe ado waasamo-asabi mazinaa-igan miinwaa wiikojinikii bemaadizijig kidiwin owi kowe zhibiigan. Owi



**Native Women's
Association of Canada**

**L'Association des
femmes autochtones
du Canada**

Head office

85 Albert Street, 12th floor
Ottawa, Ontario
K1P 6A4

T: 613-722-3033 613-722-7687
Toll: 1-800-461-4043

reception@nwac.ca www.nwac.ca

IA dibaajimowin aabdeg awii giizhiikigaade miinwaa niindaaweng owa Gechi Wegimaawid biinji 300 giizhigad owi onji giizhigad owi Nakii Gamig agii gwaakwang ado dibaajimowin agii minwaabmdang owi IS. Owi Nakii Gamig aabdeg awii azhisidon gaazhi dibaamidang miinwaa gaazhi nikaazad wegwen agwaa Giizhaa agaa Yaajig gikendamowinwaa agaa debinang owi onji nankiiwin madookdaagewin. Maanda dibaajimowin age aabdeg ada maandobii-aan ekidowaad bemaadizijig agaa debinamwaad miinwaa owi Nakii Gamig giikmigewinan newen naawizijigewin zhichigewin miinwaa aanke zhichigewinan miinwaa owi Nakii Gamig ado ekwa inendamowin. Maanda dibaajimowin dash miinwaa aabdeg ada gwaakogaade zhiwe ado Nakii Gamig waasamoo-asabi mazina-igan.

Owi Nakii Gamig gnimaa adaa anokiin awii zhichigaadeg owi IA maage awii zhichigaadeg owi IA dibaajimowin gewe IGAs. Owa Gechi Wegimaawid adaa aanikesidon IAs agaa zhitowaad IGAs, ezhi gagwedwed owa IGA, newen IA nankiiwin zhiwe IAA. Owa Gechi Wegimaawid gnimaa adaa minwaabmdaan aankidesidong IA nankiiwinan giishpin goweta newen nendowendaagwog nakweshkigaadeg, e'digosing owi aanikesidong nankiiwinan digosinon ginondiwinan gewe Giizhaa agaa Yaajig bemaadizijig miinwaa owi naanaagdowenjigaadeg debwewinan dibishko gonaa madookdaagewinan gewe Giizhaa agaa Yaajig bemaadizijig miinwaa ado dibiniweziwinwaa miinwaa age aazhidesemigag gikinwaajinaagoziwin miinwaa yaawiyin newen bkaan aanin yaawiyin debwewinan.

Giishpin owi IA gagaandinigaadeg odi Aanji Nda'gikenjigejig, naangizhe awii zhitod owi IA miinwaa zhibii-aan owi IA dibaajimowin digosing gikendamowin owi nikiiyaa owa nda'gikenjigejig gaazhi daapinamiwaad miinwaa gaazhi nikaazad Giizhaa agaa Yaajig gikendamowinwaa agaa miingaaziwaad. Owi Nakii Gamig, dash wiigwa, aabajitaa awii niigaanwidod gimaa gamig wiiji dinaangidoniwinan gewe Giizhaa agaa Yaajig waajii-ejig naagijigaadeg owi Giizhaa agaa Yaaji bemaadizijig Wiikodowenjigewin miinwaa Wiijiindiwin inaaknigewin miinwaa zhitoon dibaajimowin newen gimaa gamig wiiji dinaangidoniwinan gewe Giizhaa agaa Yaajig waajii-ejig. Owi Gimaa Gamig age naangizhe awii zhibii-ang gnimaa nankiiwin nendowendaagwog zhichigewinan abi njibaamigag owi Aanji nda'kenjigejig dibaajimowin miinwaa wiikojinaa-aan bemaadizijig e'kidowaad ninda gnimaa nankiiwin nendowendaagwog zhichigewinan.

Giizhaa agaa Yaajig kwewog daawaanaa-aan zhisewinan awii wiidokaaziwaad nowonj nikiiyaa kina zhiwe IA nankiiwin miinwaa kowe dibaajimowin epiichtaang. Endagwen gwa aawiwaad naabshkowajig onji IGBs, aawiwaad Giizhaa agaa Yaajig Wiijiwewinan, maage debendizijig bemaadizijig, Giishaa agaa Yaajig kwewog daawaanaa-aan zhisewinan awii zhitowaad ezhibiigaadeg miinwaa/maage giigido miigwewinan odi Nakii Gamig maage Aanji Nda'gikenjigejig awii maadokiwaad gikendamowinwaa, nankiiwinwaa miinwaa



Native Women's
Association of Canada

L'Association des
femmes autochtones
du Canada

Head office

85 Albert Street, 12th floor
Ottawa, Ontario
K1P 6A4
T: 613-722-3033 613-722-7687
Toll: 1-800-461-4043

reception@nwac.ca www.nwac.ca

znagendamowinwaa owi e'nishing miinwaa maanaaji madookdaagewinan owi enaaknigaadeg nankiiwin. Maanda aawan gechi piitendaagwog zhisewin gewe Giizhaa agaa Yaaji kwewog awii gikinomowaawaad inakonigejig, gimaa gamgoon miinwaa e'gagwejitod nankiiwin owi Giizhaa agaa Yaajig miinwaa gikendamowin, bemaadizijig-ondaadiziwinn zmagendamowinan miinwaa aking ezhiwebak zmagendamowinan miinwaa owi nikiiyaa nakiiwin madookdaagemigad wegwen agwa ninda izhichigewinan agezhi nipaaji maage giywaaji madookdaagemigagba gewe kwewog.

Nankiiwin 4: Giizhendamowin Zhichigaadeg

Owa Gechi Wegimaawid aabdeg, biinji 20 giizhigad owi Nakii Gamig ado dibaajimowin agii gwaakogaadeg ado waasamoo-asabi mazina-igan, giizhendamang endagwen newen maanaaji madookdaagewinan owi nankiiwin aawang bemaadizijig age nishing gnowaabmijigaadeg nowonj debwewinan e'digosing madookdaagewinan gewe Giizhaa agaa Yaajig wiiiii-ewinin miinwaa Giizhaa agaa Yaajig dibiniweziwinwaa. Owi Gechi Wegimaawid giizhendamowin aabdeg awii zhisidon zhichigewinan awaa miigweng owi nankiiwin, ekwaa semigag awii maajitaamigag owi nankiiwin miinwaa dibaajimowin owi nankiiwin.

Owa Gechi Wegimaawid *adaa*, miinwaa zhiwe aanin ezhiwebikin, *aabdeg* gagaandanaan owi giizhendamowin endagwen newen maanaaji madookdaagewinan owi nankiiwin aawang bemaadizijig age nishing odi owa Odaakewinini zhiwe Giigidoninwog. Gnima zhiwebak owa Odaakewinini zhiwe Giigidoninwog zhitod giizhendamowin, owi Giizhendamowin Dibaajimowin aabdeg awii miigwem biinji 90 giizhigad owi IA dibaajimowin gwaakogaadeg odi owi Nakii Gamig waasamoo-asabi mazina-igan.

Aanowi gwaa gego tesinag zhisewin owi Giizhaa agaa Yaajig giizhendamowin zhichigaadeg maanda nankiiwin zhinda zhichigewin, wegwen agwa giizhendamowin e'giywaajisemigag newen dibiniweziwinwaa gewe Giizhaa agaa Yaajig bemaadizijig gnima aabdeg *adaa* aagonetaagaadenon enji dibaaknigeng.

Nankiiwin 5 Shkwaa Giizhaaknigeng miinwaa Naagsowaabmijigewin

Owi Nakii Gamig aabdeg *ada* maajitaaton waaji'ejig dibagewin nankiiwinan owi onji bemaadizijig awii wiidokaaziwaad mazingaadeg miinwaa maajitaatong newen aanke zhichigewinan miinwaa owi aabaji naagzowaabmijigaadeg owi nankiiwin miinwaa naagidowaad newen zhichigewinan e'zhibiigaadegin zhiwe giizhendamowin dibaajimowin. Woshme gego awii gikendamowin owi Giizhaa Agaa Yaaji Eyaajig Enigokwaag Aasgaabwitaagewin Zhichigewin, gnowaabmdan:



**Native Women's
Association of Canada**

**L'Association des
femmes autochtones
du Canada**

Head office

85 Albert Street, 12th floor
Ottawa, Ontario
K1P 6A4

T: 613-722-3033 613-722-7687
Toll: 1-800-461-4043

reception@nwac.ca www.nwac.ca

<https://www.canada.ca/en/impact-assessment-agency/services/public-participation/indigenous-capacity-support-program.html>.

Aanowi agwa owa inakoniged naangizhe awii zhisidod newen -shkwaa giizhaakinigeng zhichigewinan ezhibiigaadegin zhiwe IA dibaajimowin, owa Nakii Gamig adaa maajiishkaatonan naagzowaabmijige gaa-anokaadamowijigwan e'nowendaagwog owi maajitaatoong aanke zhichigewinan, e'digosin newen minaadenjigaadeg newen maamiikwendamowaad miinwaa zngendamowinan gewe Giizhaa agaa Yaajig bemaadizijig. Temgag newen gechi aawang miinwaa maagsesinag maanaaji dodigewinan newen aanin gizhizhawiziwin owi abi onjibaamigag giizhaa agaa temgag, gikinwaajinaagoziwin miinwaa yaawiyin, giikimigewin gewe Giizhaa agaa Yaajig kwewog adaa dowaabmdaanaa miinwaa giigidotamaagewog awii maajiishkaachigaadeg Giizhaa agaa Yaajig naagozowaabmijige gaa-anokaadamowijigwan awii gagwekwendaagwog newe maagsegin zhichigewinan miigwem newen nankiiwinan miinwaa age newen zhichigewinan weweni naagozowaabmijigaadeg.

Zhiwe temgag e'penmandaagwog ezhiwebak awii debwenjigaadeg owi nankiiwinan bamibidenon gego tesnag gagwek minwaabmijigewinan zhiwe owi IAA maage owa inakoniged agii binaajitood nankiiwin zhichigewinan, bemaadizijig adaa wiindamaagewog owi ezhiwebak gewe Nakii Gamig naaknigewin enkiitamajig. Gwanda enkiitaagejig gnimaa, apii mikamiwaad binaajichigaadeg owi Inaaknigewin, adaa miigwenaa-aa wiindamaagewin owi gaawii naagijigaadesinag miinwaa gimaakdowaan owa inakoniged awii boonitaad owi enakiid maage gego awii zhichiged awii naagidod owi IAA.

Ninda zhisewinan awii aabji naagzowaabmijigaadeg owi naagojigewin awinon gechi piitendaagwog eshichigeng awii gagwekwendaagwog newen zhichigewinan agaa miigweng newen nankiiwinan awii nakweshkgaadeg newen yaawong zngendamowinan gewe Giizhaa agaa Yaajig kwewog wewena naagijigaadenon.